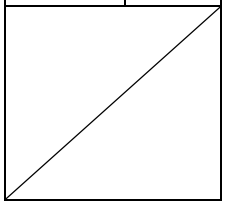


単 元	氏 名	
五年「和語・漢語・外来語」		
	年 組	番
		

「和語・漢語・外来語」とは

同じ情報を伝えるにも、言葉の選び方や表現のしかたはいろいろあります。「和語」「漢語」「外来語」それぞれ使う言葉によって受ける感じも異なってきます。

① 和 語

もともと日本にあった言葉

「ふるさと」「適(す)」「かなり」など、もともと日本にあった言葉。「人」のように漢字で書いてあっても「訓」で読む言葉は「和語」です。

② 漢 語

古くに中国から日本に入ってきた言葉

「帰省」「相当」「混雑」など、漢字を「音」で読む言葉。「肉(にく)」のようにひらがなで書いてあっても「音」で読む言葉は、「漢語」です。

③ 外 来 語

多くは、日本とアメリカやヨーロッパの国々との交わりが深くなって入ってきた言葉

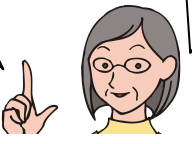
「ランドセル」「サッカー」など、かたかなで書き表す言葉。「テーマソング」「テレビ」など、元の外国語を組み合わせた、省略したりして、日本で作られたものもあります。

テレビのニュースでは、和語がよく使われています。やさしく、一度聞いても分かりやすいですね。話し言葉として、使われることが多いです。



漢語は、新聞など書き言葉でよく使われる。田舎の漢字の意味を理解できない。場所に応じて、ひらがなも使われる。

和語・漢語・外来語は、たがいに言い換えることが可能なものもあれば、そのかわりか表せないものもあります。



日常生活の中でも、分らないことや場面をきえて、ひらがな言葉を使います。

単元	年組番	23問
五年「和語・漢語・外来語」	氏名	

1

の言葉を、和語・漢語・外来語に分けてみましょう。

和語	( )	( )	( )	( )	( )	( )
漢語	( )	( )	( )	( )	( )	( )
外来語	( )	( )	( )	( )	( )	( )

スイミング	旅館	歩行	速度	ウォーキング	先
水泳	先頭	泳ぐ	トップ	速さ	スピード
					宿
					ホテル
					先
					歩く

2

次の言葉と同じ意味の和語や漢語や外来語を  から選んで書きましょう。

- (1) 学ぶ ( ) (2) 決定 ( )
- (3) ラッシュユ ( ) (4) 調べる ( )
- (5) 食堂 ( ) (6) 連絡 ( )
- (7) さじ ( ) (8) メニュー ( )

スプーン	決める	混雑	知らせる
献立	レストラン	調査	学習

五年「和語・漢語・外来語」	単元
氏名	年組番
16問	

1 次の言葉の和語の読み方をひらがなで、漢語の読み方をかたかなで書きましよう。

(3)見物 漢 ( )      和 ( )	(1)草原 漢 ( )      和 ( )
(4)昨日 漢 ( )      和 ( )	(2)年月 漢 ( )      和 ( )

2 和語を漢語へ、漢語を和語にかえて書きましよう。

- |   |  |
|---|--|
| (1) 生物 ( )<br>(3) 登山 ( )<br>(5) 海の水 ( ) | (2) 増加する ( )<br>(4) 昼ごはん ( )<br>(6) 確かめる ( ) |
|---|--|

3 文中のー線の言葉を和語にかえて、文全体を書きかえましよう。

- (1) 道路工事を開始する。 ( ) ( )
- (2) チーム全員が集合する。 ( ) ( )